

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list CG“, broj 77/08), Vlada Crne Gore na sjednici od _____ 2018. godine, donijela je

ODLUKU

O OBJAVLJIVANJU SPORAZUMA IZMEĐU VLADE CRNE GORE I SAVJETA MINISTARA REPUBLIKE ALBANIJE O OTVARANJU ZAJEDNIČKOG GRANIČNOG PRELAZA CKLA (CRNA GORA) - ZOGAJ (REPUBLIKA ALBANIJA) ZA MEĐUNARODNI DRUMSKI I JEZERSKI PUTNIČKI SAOBRAĆAJ

Član 1

Objavljuje se Sporazum između Vlade Crne Gore i Savjeta ministara Republike Albanije o otvaranju zajedničkog graničnog prelaza Ckla (Crna Gora) - Zogaj (Republika Albanija) za međunarodni drumski i jezerski putnički saobraćaj, potpisan u Skadru, 3. jula 2018. godine, u originalu na crnogorskom, albanskom i engleskom jeziku.

Član 2

Tekst Sporazuma iz člana 1 ove odluke, u originalu na crnogorskom jeziku, glasi:

SPORAZUM

između

Vlade Crne Gore

i

Savjeta ministara Republike Albanije

**o otvaranju zajedničkog graničnog prelaza
Ckla (Crna Gora) - Zogaj (Republika Albanija)
za međunarodni drumski i jezerski putnički saobraćaj**

Vlada Crne Gore i Savjet ministara Republike Albanije (u daljem tekstu: Strane potpisnice),

POLAZEĆI od prijateljskih i dobrosusjedskih odnosa i saradnje između dvije države,

IMAJUĆI U VIDU realne mogućnosti za dalje jačanje i unaprjeđenje uzajamno korisne i ravnopravne dugoročne saradnje između dvije države, kao i njihovu želju da stvore najpogodnije uslove za razvoj takve saradnje,

PRIMJENJUJUĆI ODLUKE o poboljšanju regionalne i evropske saobraćajne infrastrukture, kao i zakonodavstvo i standarde Evropske unije, Uredbu (EU) 2016/399 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 9. marta 2016. godine o Zakoniku Unije o pravilima kojima se uređuje kretanje lica preko granica, u dijelu koji se odnosi na granične prelaze i kontrolu prelaska državne granice,

U ŽELJI da unaprijede kretanje građana između dvije države i olakšaju saobraćaj preko zajedničke državne granice,

SPORAZUMJELI su se o sljedećem:

Član 1

Saobraćaj ljudi i promet roba preko državne granice

Saobraćaj ljudi i promet roba preko državne granice između Crne Gore i Republike Albanije dozvoljen je samo na graničnim prelazima za međunarodni saobraćaj ili drugim mjestima određenim sporazumima između Strana potpisnica.

Strane potpisnice će adekvatnim sredstvima i odgovarajućom kontrolom zatvoriti sve lokacije koje nijesu obuhvaćene stavom 1 ovog člana, o čemu će, blagovremeno, obavijestiti svoje građane.

Član 2

Otvaranje zajedničkog graničnog prelaza

Strane potpisnice na zajedničkoj državnoj granici otvaraju zajednički granični prelaz za međunarodni drumski i jezerski putnički saobraćaj Ckla (Crna Gora) – Zogaj (Republika Albanija), (u daljem tekstu: ZGP).

ZGP će biti izgrađen na teritoriji Crne Gore, u mjestu zvanom „Ckla”, na putnom pravcu Bar - Ostros-Široka-Skadar.

Lokaciju ZGP i njegove tehničke parametre odrediće Mješovita komisija.

ZGP počinje da funkcioniše nakon ispunjenja uslova za nesmetano funkcionisanje graničnih službi Strana potpisnica.

ZGP za međunarodni drumski i jezerski putnički saobraćaj otvoren je 24 sata dnevno, za saobraćaj putnika.

Član 3

Zajednički granični prelaz

Zajednički granični prelaz je granični prelaz na kojem granične službe Strana potpisnica, jedna nakon druge, vrše ulazne i izlazne kontrole jednim zaustavljanjem, usklađivanjem procedura, u skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom i ovim bilateralnim sporazumom, u cilju bržeg saobraćaja preko zajedničke državne granice, pojednostavljenja graničnih procedura, racionalnijeg korišćenja resursa i uspješnije saradnje graničnih službi.

Član 4

Protokol za sprovođenje Sporazuma

Strane potpisnice su saglasne da, u skladu sa ovim Sporazumom, potpišu Protokol o njegovoj implementaciji u kojem će biti utvrđene procedure sprovođenja zajedničke granične kontrole, tehnička i finansijska pitanja u vezi izgradnje i funkcionisanja ZGP-a.

Član 5

Nadzor nad sprovođenjem ovog Sporazuma

Nadzor nad sprovođenjem odredaba ovog Sporazuma obavlja Zajednička ekspertska komisija (u daljem tekstu: ZEK), obrazovana na osnovu Sporazuma o otvaranju Zajedničkog graničnog prelaza Sukobin-Murićani, potpisanog 17.01.2007. godine, koja je odgovorna za implementaciju i ovog Sporazuma.

Član 6

Zadaci i način rada Zajedničke ekspertske komisije

Osnovni zadaci ZEK-a su:

- a) praćenje primjene Sporazuma i usklađivanje procedure vršenja zajedničke granične kontrole;
- b) praćenje i analiza stepena frekventnosti graničnih prelaza i predlaganje mjera i radnje za brži protok ljudi i roba;
- c) razmatranje svih pitanja koja su od značaja za primjenu Sporazuma,
- d) da nadležnim organima Strana potpisnica daje predloge za izmjene i dopune Sporazuma i predlaže preduzimanje mjera koje se odnose na poboljšanje uslova za njegovu primjenu.

ZEK će se sastajati i raditi prema ukazanoj potrebi, a najmanje jednom u tri mjeseca, naizmjenično na teritoriji jedne i druge Strane potpisnice.

Član 7

Oslobađanje od taksi i pružanje pomoći

Stvari i prevozna sredstva potrebna za rad ZGP, oslobođeni su plaćanja takse, uvozne i izvozne carine.

Nadležni organi Strana potpisnica pružiće zaposlenima na ZGP potrebnu pomoć u obezbjeđenju smještaja, prevoznih sredstava i uspostavljanju veze sa nadležnim organima.

Član 8

Važenje Sporazuma

Sporazum se zaključuje na neodređeno vrijeme.

Svaka Strana potpisnica može Sporazum otkazati, diplomatskim putem, u pisanoj formi.

U tom slučaju, ovaj Sporazum prestaće da važi šest mjeseci od dana kada je druga Strana potpisnica primila notu o otkazivanju.

Član 9

Stupanje na snagu Sporazuma

Ovaj Sporazum stupa na snagu na dan prijema posljednjeg pisanog obavještenja, diplomatskim putem, kojim se Strane potpisnice međusobno informišu o završetku unutrašnjih pravnih procedura potrebnih za njegovo stupanje na snagu.

Potpisano u Skadru, dana 3. jula 2018. godine, u dva originalna primjerka, na crnogorskom, albanskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni.

U slučaju neslaganja u tumačenju Sporazuma, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Za Vladu Crne Gore

Mevludin Nuhodžić, s.r.
Ministar unutrašnjih poslova

**Za Savjet Ministara
Republike Albanije**

Fatmir Xhafaj, s.r.
Ministar unutrašnjih poslova

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu CG-Međunarodni ugovori“.

Broj: ____

Podgorica, _____ 2018. godine

Vlada Crne Gore

Predsjednik,

Duško Marković